

خالق لق باری

خالق باری

جسکو سید محمد حسین صاحب ڈپٹی انسپکٹر مدارس ضلع پرتابگڑھ ملتان دودھ نے
حسب یا کے کیٹی اصلح کتب مروجہ سرشتہ تعلیم کے بعد دولت جناب فیضیت پتہ
سٹر جان سی نسفیلڈ صاحب بہادر ڈاکٹر آف پبلک انسٹرکشن ملتان اور
اسکی درستی میں سعی کر کے اشعار کو الفاظ غیر مانوس سے پاک کیا اور فارسی ترکیب
اور بندش کو اردو میں بدل دیا چونکہ اس کتاب سے غرض فارسی تعلیم کی ہے لہذا
غیر مانوس سنسکرت اور ہندی کی لفظیں نکال ڈالی گئیں اور اردو میں جو الفاظ
عربی اور فارسی کے متعل ہیں وہی بطور لفظ سنی مترادف کو داخل کر دیے

حسب محکم

جناب فیضاب صاحب ڈاکٹر آف پبلک انسٹرکشن ملتان مغربی دہلی

بار چہارم مجاہ فروزی ۱۳۵۱ھ



مطبع نامی نشی نول کشورین مقام المصوبہ علی

التماس

باریک بینان کنہ سنج کی خدمت عالی میں سید محمد حسین ڈپٹی انسپکٹر مدرس ضلع تریا بگڈہ ملک اور
 متمس ہے کہ اگرچہ اس سچیز کی یہ مجال تھی کہ خالق باری ایسے کلام مطبوعہ انام کی اصلاح
 اور درستی میں قلم اٹھاؤ گیلے کہ اول تو علم شعر سے کما حقہ ماہر نہیں دوسری ایسی جرأت و طعن
 اوتیشیع خلاق کا خوف مگر مصداق الما مورعذو و حسب یا ہی کیٹی اصلاح کتب مروجہ
 سرشتہ تعلیم و حکم جناب فضیلت تاب شہزاد سی نسفیلڈ صاحب بہادر سابق ڈائریکٹر مدرس ملک اور
 تا امکان خود اسکی درستی میں سعی کر کے اشعار کو الفاظ غیر مانوس سے پاک کیا اور فارسی ترکیب اور
 بندش کو اردو سے بدل دیا حتی الوسع بحور اشعار اور الفاظ میں تغیر اور تبدل جائز نہیں رکھا مگر
 پھر بھی بجزوری بعض جگہ قطع درست اور الفاظ کم و بیش کرنا پڑے جو اشعار ذرا بھی صاف تھے
 انکو اصلی صورت پر رہنے دیا چونکہ اس کتاب کو فارسی تعلیم کی غرض ہے لہذا غیر مانوس سنسکرت
 اور ہندی کی لفظیں نکال ڈالی گئیں ہیں اور اردو میں جو الفاظ عربی اور فارسی کو مستعمل ہیں
 وہی بطور معنی الفاظ مترادف کو داخل کر دیے گئے البتہ بعض جگہ قافیہ وغیرہ کی ضرورت سے
 ہندی الفاظ رکھے ہیں اکثر الفاظ مکرر اور سکر اشعار میں پاؤ گئے لہذا انکو اوس طرح ہنو دیا
 جو جو وقتیں کہ اسکی تک بندی میں ظاہر ہیں اگر ناظرین اور اوراق انکا لحاظ فرمائیں کہ تو قیقین
 کہ شاعری کے سقم پر جو ہنوز باقی رہ گئے ہیں نکشت نمائی نہ کریں گے

تصریح

ع	سے	لفظ	عربی	مراد ہے
ن	"	"	فارسی	"
ا	"	"	اردو	"
ہ	"	"	ہندی	"
س	"	"	سنسکرت	"

M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE3400

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

واحد - ایک - ہوا - کرتار
 بار - دوست - سچ - آسان
 گیا - دھوپ - چھانوں - پیسا
 اسکے - رستہ - چھان
 کالا - اوجھلا - نیم - سفید
 تانا - بانا - تین - اور - پوند
 وزدی - چوری - سارق - چور
 وبا - مری - اور - قحط - کال
 اور - شب - جو - آلی - رات

خالق - باری - سہجن ہار
 رسول - پیغمبر - قاصد - جان
 اسم اللہ - نام خدا - کجا
 راہ - طریق - سبیل - پہچان
 چاند ہے - نیم - نیم - خورشید
 نیلا - پیلا - زرد - کھوڑ
 بل ہے - قوت - نیم - زور
 زن ہے - عورت - مرد - رجال
 ہے - دیشب - جو گزری رات

بروزین جا۔ یہاں سے جا تو
کھدے۔ مین نے تجھ سے کہا
کو اذیغ۔ کلایغ۔ پچپان
اماں۔ بیٹھو۔ بنشین۔ ماور
باد۔ ہوا۔ اور۔ خاک ہے۔ دھول

کیا۔ باندی۔ کہاں رہا تو
ترا بگستم۔ کا۔ ترجمہ
معوہ۔ سرچہ۔ مولا۔ جان
آویہائی۔ بیابا اور
آگ ہے۔ آتش۔ گل۔ ہے۔ پھول

بحر دیگر

اور۔ کہو۔ آئند۔ شاید ہی و۔ سرور
شحم۔ چربی۔ چرم۔ چمڑا۔ مانس۔ گوشت
دوغ۔ مٹھے۔ اور۔ روغن زرد۔ گھی
دوبہ۔ گیا۔ سونا۔ زر۔ ٹاٹ۔ پنے۔ پلاس
ہے۔ چھرا۔ تلوار۔ اور۔ بادل۔ ہو۔ مینج
چیل۔ کو۔ کتے۔ مین۔ اور۔ کیا۔ سی۔ چین
ہے۔ ہار۔ اور۔ دپس۔ ہے۔ ملک۔ ویا
ایٹ۔ سی۔ خشت۔ گل۔ بچا۔ پنے
تابہ۔ و۔ گزنگان۔ کڑھائی۔ اور۔ توا
اسپ۔ میران۔ ہندو۔ می۔ گھوڑا۔ چلاؤ
رشتہ۔ تاگا۔ سوئی۔ سوزن۔ کاٹا۔ خا
دیگان۔ چولہا۔ سوچ۔ ہو۔ گھڑا

شک۔ اور۔ کافور۔ کتوری۔ کپور
سپ۔ گھوڑا۔ پیل۔ ہاتھی۔ شہر۔ دست
شیر۔ اور۔ خیرات۔ ہے۔ دود۔ وئی
سہم۔ و۔ تھو۔ پاندی۔ اور۔ کپڑ۔ لباس
شیر۔ اور۔ صمصام۔ و۔ مینج
خال۔ تل۔ ہے۔ اور۔ خلیواز۔ و۔ روغن
ارض۔ و۔ غبار۔ ہے۔ زمین۔ اور۔ کوہ۔ سار
کا۔ و۔ ہیر۔ نم۔ گھانس۔ لکڑی۔ جاپنے
کھنڈ۔ ڈولی۔ اور۔ پیسلا۔ دگیا
سگ۔ پتھر۔ جاپنے۔ برکن۔ اوٹھاؤ
موش۔ چوہا۔ گرہ۔ بلی۔ سانپ۔ مار
چلنی۔ ہے۔ غریب۔ چکی۔ آسیا۔

بھرو بھرو

خاشاک کورہ قینچی کو مقرر اض جانو
 اور مہر تھوان تھا گہری مٹھی مٹھی
 گردون سپر حرج فلک آسمان اکاگر
 قطرہ سے بوند موج لہر بلبل جباب
 مالاب تال ہندی ہی جو اور و ام جال
 دراج تیر اور بھلا خوب بد برا
 ہندی ہی اسکی پر مٹی و سنہار بیکیان
 قہر سیاہ گڑ ہے شکر کمانڈ زہر بس
 عاوت ہی چون او ٹھوڑی زرخندان ہو او
 ارزان ہی ہستار منگا گران مول ہی ہا
 ام القرا ہے کہ اسے خوب جانو
 ہر قلم تھم ہی ہے ہر و امہ قلم دان

جارب جھاڑو اور سپر ٹوکرا کو
 ران و نڈ ہی جانگر زبان چھو پھوٹ
 درخون دھم اور امید ورجا سچ اس
 صبا ہدام راق و بادہ و می شراب
 رایت لوا نشان ہی جھنڈا سپر و جا
 طاؤس سور کو کہو گنجشک فر چڑا
 گیان و وپر و گیتی و وینا زہر و ہما
 شگیر و پیل و شب کو کہو رات ہی ہما
 جان و روان ہی جی باورتن و کالہ پ
 پرو ہی نام ہندی بین ول اور قلم
 ام الکتاب و خاشک احمد کو کہو
 قریم او وید گانوں ہی اور روشنا گنا

بھرو بھرو

سنگ ہی گنا ماسی چھلی اکب کانپ
 مشر ہی عاشق عشق و جنت الفت
 عالم و وانا ہندی اوکی جان سیما
 ظاہر مہر اظہار چڑیا ظاہر پاک
 بلغم کف ہی سروی نزلہ معین ہر

حربا گرگٹ گردم بھو افعی سانپ
 وشن بیری کوس ہی وٹکا باران ہند
 طعم سواد و طعام خویش کو کیو کھانا
 سینہ چھاتی ریان چھاتی مٹی ناک
 جڑ ہی تب اور لہزہ چوڑی صفحہ پت

جگہ ہے جا اور ہاتھ ہے ساعد ہر ہر دو وہ کا چل ہر ہر انجن قیمت ہر ہر ہر تانبا روہن کانہہ ہر ہر غار گدہا ہے کنوان ہے سوتا چشمہ ہر گیہون ہے گندم آرو آنا شالی و جا بھون آرو بیل ہر ہر چھین و تان کام ہے تالو لب ہے ہونٹ اور خد ہر	انگشت اوگی گفٹ ہے تیلی ہندہ و ہر جاگر ہر ہر خام ہے کپا قول ہے ہر نیشہ ہر ہر ہر کو لہاڑا ہر ہر وریا ہندی ہر ہر گھانس ہے کپا عدس مسور اور خود چا ہے ہر ہر ریش محاسن ڈارسی کپہ ہر ہر فردا ہر ہر اموز کج اور ہر ہر
---	--

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سر و ٹھنڈا برد جاڑا چہرہ سخت غلہ افشان چھاج ہے افشان ہر وٹکنہ کو سر پوش چینی جاسینہ	نرم پولا نیشہ وٹکنہ اورنگ سخت شوہر شوہر رہت سیدھا کج ہے ہر اور وھوان وودو و دھان ہر
---	---

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ہر پینہ وٹانہ کی اور چٹ قطن کی ہر	ہر ہر ریگ ہر ریت خاک ہے ہر
-----------------------------------	----------------------------

بسم اللہ الرحمن الرحیم

لوٹری روہاہ بکری گوسفند مرغ یا مرغایا کو ویک و خروں تھراور کوشک مکان سو راخ ہر حذب اور شیرین ہے چھکے و کھ ریش کھنا شرف کھنا شور کھنا	ماکیان مرغی ہے اور اونچا ہر دولہا ہے نوشاہ اور دولہن عروں پلکین ترکان آنکھ ویدہ قلب دل لنچ کڑوا ہے زبان ہر کھکے و کھ چرب چکنا چربا شیر آگ نار
--	---

کاک - و - خامہ - ہے - قلم - سیاہی - بد	اور ہے - قمر طاس - کاغذ - کر لو - یاد
دور - و - مروارید - کو - موٹی - کھو	اور - صدف - ہی - سیپ - اسکو - جانو

بکھر و بکیر

ثور - و - ستور - کو - بیل - بتاؤ	شیر - ہے - دودھ - اور - گانی - ہی - گاؤ
ذنب - گناہ - خطا - ہے - ووس	خشم - و غضب - کی - ہندی - روس
فلہ - ہے - پیوسی - خوش - ہال	سگین - گوہر - کلند - کدال

بکھر و بکیر

بزرگی - بڑائی - ہے - پیری - بڑھاپا	نکوئی - بھلائی - ہے - اور طفل - لڑکا
وروغ - اور - کاذب - ہی - جھوٹ - اور جھوٹا	بزرگ - و - کلان - ہی - بڑا - دوجہ - بونا
محل - کلیہ - و - خانہ - و بیت - گھر - ہے	خطر - ہم - اور - خوف - اور - ترس - ڈر - ہی
متنا - کو - خواہش - کو - اور - آرزو - کو	کوان - چاہ - نالہ - کہو - ابجو - کو
پر - و - دست - ہی - ہاتھ - پانوں - قدم - ہے	بدر - باب - نامو - حجا - خال - و - عم - ہے
دیا - ہے - چراغ - اور - فیتلہ - ہے - بتی	نبیرا - نواسہ - ہے - اور - برگ - پتی
کہو - جد - دادا - کو - خالہ - کو - موی	خیر پور - سارے - کو - عمہ - کو - چھی
کہو - چھٹیا پھل - نیار - کلڑی - و - کھیر	اور - خبر پوزہ - ہے - خبر پزہ - یاد رکھنا
ور - و بار - دلیز - دیورھی - ہے - جانو	شتر - اونٹ - گھوڑا - فرس - اسپ - بانو
گرد - عقد - ہی - گاکھ - اور - دانت - دندا	کہو - گو - گو - تم - گیند - ہلا - ہے - چونگان
ہی - دن - یوم - و - روز - و - نہار - اور شیب	کہو - رات - اور - صبح - ترکا - ہے - جانو
کثیر - و - فراوان - و - بسیار - و - افزون	سیا - ہی - بہت - اور - چھاپہ - ہی - شبنون

سمندر۔ عجب طرح کا جانور ہے۔	سدا آگ ہی مین وہ کرتا بسر ہے
نمک۔ ملح ہے۔ اور شیرین۔ میٹھا	چوہو۔ ہڈ مرہ۔ اسکو کہتے مین۔ سیٹھا
ہین۔ خواہر۔ مشیرہ۔ اور۔ ما۔ ہی۔ ما	سنان۔ بھال۔ برگستوان۔ جانو۔ پا
ذباب۔ وایکس۔ کھی۔ پشہ۔ ہے۔ چھتر	ریل۔ ریگ۔ بالو۔ ہے۔ اور۔ سنگ۔ تھ

بکر و بکر

لسان۔ و۔ زبان۔ جلیہ۔ چرک۔ میل	درخت۔ و۔ شجر۔ پیر۔ نرگا۔ و۔ پیل
سفو۔ دور۔ ہی۔ بعد۔ اور۔ سر۔ ہی۔ راس	قرین۔ قرب۔ اور۔ نزد۔ نزدیک۔ پان

بکر و بکر

سیا۔ او۔ نشین۔ بیٹھ۔ برو۔ جا	بین۔ ویکھ۔ بدہ۔ و۔ سو۔ خور۔ کھا
نگو۔ کہہ۔ بکش۔ کھنچ۔ بخش۔ چکھ	بزن۔ مار۔ بد۔ چار۔ نہ۔ رکھ
گلو۔ خلق۔ دمن۔ منہ۔ سخن۔ بول	شکم۔ پیٹ۔ بدن۔ ویل۔ ویل۔ بھول

بکر و بکر

کیو۔ بید۔ کو۔ تم۔ طبیب۔ اور۔ چکمر	اور۔ ہے۔ آگ۔ آتش۔ ہوا۔ ہی۔ نسیم
دگر گوش کن۔ نند۔ سپہ۔ سن۔ نصیحت	ہی۔ خاموش۔ جب۔ اور۔ چھی۔ ہو۔ نصت
خراب۔ اور۔ ویران۔ اجڑا۔ ہوا ہے	او۔ معمورہ۔ و۔ آباد۔ بستا۔ ہوا ہے

بکر و بکر

ماہ۔ و۔ ابن۔ لیل۔ جانو۔ چاند۔ کو	مہر۔ و۔ خور۔ خورشید۔ سورج۔ کو۔ کو
ہندی۔ مین۔ لیل۔ و۔ شب۔ و۔ بچہ۔ کو	رات۔ اند۔ چاری۔ کو۔ بشنو۔ سُنو
وینا۔ وادن۔ جانا۔ رفتن۔ فعل۔ کار	قرض۔ وام۔ و۔ دین۔ کی۔ ہندی۔ ادا

آفت - و آسیب - ہے - رنج - و - بلا	حی - و - زندہ - جیتا - اور - مردہ - مرا
مشط - و - شانہ - گنگھی - اور - گیسو - ہی - بال	فرق - ہیں - اور - مانگ - ہی - رفتار - چال
آتشک - اور - کرکٹ - شبتاب - کو	جگنو - کہہ - و - اور - بھنور - گرداب - کو
خز - و - نان - روٹی - حدس - وال - سو	غیبہ - و - مخلوج - روٹی - کور - سور
جان لو - غیبہ - کی - ہندی - ہی - کپاس	گدہ - ہی - کرگس - بوم - الو - ہی - ہاں
باد پیرن - بادکش - پٹکھا - بتاؤ	غوک - خضر - پٹنگ - اور - جرات - سیاو

بحر دیگر

ساگ - سہی - بچ - شادی - سرخ - لال - لعل	سنو - خضر - ہی - ہرا - اور - دشت - رکھ - چوٹ
ہی - صبح - و - فجر - ترکا - اور - مسا - و - شام - سہا	باکرہ - و - شیرہ - کنواری - اور - عقیمہ - جان - سہا
سیر - جو - بھوکا - نو - اور - کور - اندھا - بھدرا	گرسنہ - بھوکا - سہا - تشنہ - اور - لمبا - درآ

بحر دیگر

حمار - و - خر - گدھا - ہے - فیل - ہاتھی	اور - ہندی - روستائی - کی - دیہاتی
---	------------------------------------

بحر دیگر

آئینہ - و - سنجھل - و - مرآت - ہی - آرسی	بجٹ - طرب - نشاط - فرح - شادی - ہی - خوشی
سندان - اور - حلات - نہانی - کو - جان لو	فطیس - و - تیک - نام - تھوڑی - کا - ہی - سنو
پسو - ہی - کیک - چنوٹی - نمل - مچہ - کا - نام	قاصد - او - پیک - وہ - ہی - جو - پہونچا - نام
پچک - ہی - پونی - گالہ - ہی - پاغندہ - تکلا - دو	سہو - و - خطا - کو - ہندی - بین - کتہ - بین - بھوچو

بحر دیگر

نقۃ - سوتا - ہے - جاگتا - بیدار	خرم - و - شاد - خوش - اور - دھیر - اتیار
---------------------------------	--

	بحر دیگر
پانی - آب - اور - سپوچہ - گھڑا اور - تیر سق - دھنی - ہی - قلابہ - گڑا	پانی - آب - اور - سپوچہ - گھڑا اور - تیر سق - دھنی - ہی - قلابہ - گڑا
	بحر دیگر
سنگ - گرگ - اور - ترالہ - ہے - اولہ اور - خروٹ - ہی - گردگان - زینہ - ہی پلنگ - چتو - کو - گینڈا - پس - گردن - کو	سنگ - گرگ - اور - ترالہ - ہے - اولہ اور - خروٹ - ہی - گردگان - زینہ - ہی پلنگ - چتو - کو - گینڈا - پس - گردن - کو
	بحر دیگر
انسان - آدمی - ہی - شجر - پیر - دبو - بھوت	انسان - آدمی - ہی - شجر - پیر - دبو - بھوت
	بحر دیگر
گرہ - اور - خیطل - ہے - ہلی کام - کار - نہادون - رکھن چنگاری - کی - فاری - خنگر فارسی - رائی - کی - ہے - خردل گرم - حریق - اور - ٹھنڈا - بارو دھیرج - سستی - عجلت - جلدی مشتری - جبکو - کہتی ہے - خلقت	قفل - و - کلید - تالا - اور - کنجی شہم - لاج - چشیدن - چکنا کیوان - زحل - کہو - سنجہ ہندی - ہے - مریخ - کی - شکل پڑھ - کی - ہندی - کہو - عطارو زہرا - تارے - کی - تکر - ہے - ہندی تارے - ہے - برجیس - برہسپت
	بحر دیگر
مرچ - فلفل - اور - بصل - کدو - پیاز اور - قرفل - لونگ - بدہ - شہد - و - عسل	ہندی - پیل - فارسی - فلفل - دراز پھول - گل - ہے - جوز بویا - جانیفل

دراگہ - ہجو - انگور - اور - خربا - کھجور	پار - دریا کے اوترنا ہے - عبور
سوٹھہ - کی - عربی - بتاؤ - زخمیں	کوچ کا تقارہ ہے - کوس جیل
بھرو پیکر	بھرو پیکر
بیمار - مریض - رنج - صدمہ	بیکر - اوٹھاؤ - دان - صدقہ
بھرو پیکر	بھرو پیکر
اندھا - نابینا - سیانا - ہوشیار	قبر - مرقد - تربت - و - گور - و - مزار
ورعہ - گز - میزان - ترازو - وزن - تول	وم - نفس - دفتر - جریدہ - و - لو - ڈول
بھرو پیکر	بھرو پیکر
پیکان - گانسی - کو - جبان رکھو	اور - خندہ - و - قہقہہ - ہنسی - کو
بھرو پیکر	بھرو پیکر
مشق - پورب - کا ہے نام	مغرب - پچھم - کچا - خام
دکھن - سمت - جنوب - کی جان	اور - شمال - اوٹر - پچان
بھرو پیکر	بھرو پیکر
پش - آگے - اور - فرا - اونچو - کو جان	اور - عقب - پیچھے - کو - گردن - آسمان
بھرو پیکر	بھرو پیکر
عقب - و - گردن - ہجھو - اور - یکج	بیری - ہی - سدرہ - فرشتہ - اور - قدسی - ہوا
بھرو پیکر	بھرو پیکر
ہے - نمونہ - بانگی - اٹکل - قیاس	عطر - خوشبو - اور - شہیم - و - پو - ہو - باب
شیر - بلندہ - ہے - نگر - کو چن - گلی	خار - کانٹا - پھول - گل - غنیمت - گلی

عاقبت - انجام - آخر - کام - ہے	آگینہ - شیشہ - ساغر - جام - ہے
راست - کو کندو - پین - چپ - کو - پیار	وسنا - اور - بایان - ہی - ہندی - اسکی - یار
بحر و بحر	
جبین - اور - پیشانی - ماتھو - کو - جان	نر - و - مال - و - دولت - ہو - دھن - بیکان
کیو - مردیک - پتلی - اور - امن - چین	تبا - آگہ - کو - دیدہ - و - چشم - و - عین
تبا - رکہ - زانو - کو - اور - ہونک - لب	کبو - ناف - توندی - کو - غصہ - غضب
کلیجا - جگر - جنب - پسلی - کو - جان	سے - تکی - سپر - ہڈیان - استخوان
بحر و بحر	
بیض - شب - بہت - یقین - دان - زمرہ	سینو ہم - چارو ہم - پانزدہ
تین - شہین - چاندنی - ہے - جان - نو	تیرہوین - اور - چودھوین - پندرہوین - کو
ساگ - ترہ - کو - کو - تہنول - پان	ہندی - اور - کیشہ - کو - جٹا - زعفران
اسکھ - ہتیار - گھلا - آشکار	اور - لڑائی - ہے - وغا - کارزار
بحر و بحر	
زنجبیل - و - سبھی - کا - ہی - سوٹھ - نام	کیو - قرنفل - لونگ - کو - اور - رنگ - فام
زرد چوب - ہلدی - الہی - شاقہ	دھنیا - ہے - کشنیز - دوری - فام
ہی - ہلدی - سر - اور - ہے - انکوزہ - بینگ	علاج - ماتھی - دانت - ہی - اور - شاخ - بینگ
نام - ہلدی - کنول - کا - نیلوفر	کوکبہ - اور - جیش - لشکر - و - رخط
بحر و بحر	
ہشتی - و - زورق - کو - کو - ناو - ہی	زخم - و - جراحت - کو - کو - گھاو - ہے

	بحر دیگر	
زریق - و - سیاب - پارہ - جان لو	ہندی - تم - گوگرد - کی گندھک - کو	
	بحر دیگر	
رونا - زاری - اور - بگا - ہے	سراغ - اثر - بے گھوج - تپا - ہے	
	بحر دیگر	
سوچ - ہے - تشویش - الم - درد - پیر	قوس - و - کمان - کٹھن - ہی - اور - ہم - تیر	
	بحر دیگر	
رسم - و - آئین - سٹلو - مجھے - ریت - ہے	فتح - و - نصرت - کو - سمجھ - لو - جیت - ہے	
	بحر دیگر	
<p>فارسی - سیرغ - عفا - کی - تیز - و - کبک - ہنس</p> <p>چراہو - عصفور - و - کنجشک - اور - بلبل - خلیب</p> <p>شجر - رخس - و - گاور - خگ - گھوڑا - یا - لنگ</p> <p>دشت - بن - آہو - ہرن - آہو - کیسی - نال</p> <p>میش - بھیری - قوج - بندھا - اور - ساغر - کوس</p>	<p>گنتی - ہن - پیرقان - کو - کافور - اور - زہر - و - نیش</p> <p>باس - بو - پیر - می - بلخ - اور - پید - ہی - دریاں - کب</p> <p>شیر - خیم - یوز - جتا - تینہ - و - کدو - پلنگ</p> <p>خرس - رکھن - اور - یوز - بند - ہی - اور - گید - پل</p> <p>چجر - ہتر - زہر - گدھا - بھینسا - کو - جاموش - پل</p>	
	بحر دیگر	
بیشہ - جنگل - چاند - ہے - ماد - و - ہلال	کدو - تم - مرخ - منگل - غم - لال	
	بحر دیگر	
زہرہ - کا - سکر - نام - جانو	دارو - اور - مدہ - مدام - جپانو	<p>محبوب - و - حبیب - ہے - پیارا</p> <p>انجم - آختہ - بتا - و - تارا</p>

اور چنبر گمن - خسوف - جیانو	سورج گرہن - کسوف - بانو
بحر دیگر	
ساعت - گھڑی - پرہے - پاس	ماہ - و - شہر - کی - ہندی - ہاس
بحر دیگر	
دست برنج - گنگن - کپڑ - چھاگل - ہی - خلیاں	پای برنج - چھڑون - کو - کپڑ - خوبی - حسن - چا
گلون بند - کو - تڑی - کپڑے - اور - چائل - ہار	بازو بند - کو - جوشن - کپڑے - اور - پیراہ - ہنگا
قوب - لباس - اور - جامہ - کسوت - کپڑ - ہتھ	گوہر - لولو - موتی - کپڑے - ہونگا - ہی - مرجان
بحر دیگر	
بدلی - میغ - و - اور - سحاب	پانی - پچڑ - سیل - خطاب
بحر دیگر	
آگشتہ - آگوشی - کپڑ - خاتم - جان - نگینہ	بچپو - گھنگرو - زنگارہ - جانو - دولت - مال - خنجر
رتن - کپڑ - یاقوت - جواہر - ہیرا - ہی - الماس	کپڑ - زمرہ - کو - تم - نیا - و - ہم - کو - اور - شک - کو -
طلاتی - سنہرا - طلا - ہی - کنڈن - اور - پروا - ہی -	جر او - مکمل - اور - مرصع - زیور - ابھرن - گینا
بحر دیگر	
مامو - خال - نیا - کو - جان	عمو - اور - چھا - کو - جان
برادرزادہ - جان - بھتیجا	بھانجے - کو - کپڑ - خواہر زادہ
بحر دیگر	
پیشا - خلف - پشتہ - ایرٹھی	کرسی - چوکی - جولان - بیرٹھی

بحر و دیگر	
رعد - گرج - ننگ - ہے - بگر	بجلی - برق - اور - موج - لہ
بستر - سیج - اور - فرش - بچھونا	صحن - انگبائی - گوشہ - کونا
بحر و دیگر	
گلستان - ہے - اور - بوستان - باغ - باری	چمن - قطع - ہے - اور - خیابان - کیاری
بحر و دیگر	
قلعہ - ہل - ہے - زراعت - کھیتی	بوم - جگہ - اور - سوہان - ریتی
بحر و دیگر	
خردل - رائی - ارزن - چنا	داد - و - ستد - ہے - لینا - دینا
جان - خسر پورے - کو - سالا	اب - ہے - باپ - اور - خسر - ہے - سالا
بحر و دیگر	
چرخہ - رہتہ - گالہ - کو - پاگلہ - جان	رائڈ - ہوہ - زال - بوڑھا - کان - کھان
پونی - پچک - سوت - کو - رشتہ - کھو	اور - اشی - کو - کلا وہ - جان لو
دوک - تھلا - اور - دھاگا - رسیان	کاتنا - رسیدن - اور - گانسی - سیان
دشتہ - موصل - اور - ماون - اوکھلی	ناج - غلہ - بار - پھل - خوشہ - پھلی
بحر و دیگر	
بندہ - غلام - کنیزک - لونڈی	خادم - نوکر - گانڈ - دھوبی
شیرم - چیا - کی - ہندی - لاج	حاصل - کپے - باج - خراج
طالع - بخت - نصیب - ہے - بھاگ	غنا - سرود - ترنم - راگ

بھرو دیکر

طفل - و - کو دیک - جائے - لڑکا	بیضہ مرغ - کو - کھدو - اندھا
--------------------------------	------------------------------

بھرو دیکر

مردہ - ہے - خوشخبر - بشارت	چشتک - اپا - ہے - اور - اشارت
----------------------------	-------------------------------

بھرو دیکر

ہے - دشتک - کی - ہندی - تالی	انگشتک - کی - ہندی - چنگی
ہلک - چکی - فازہ - جمائی	خمپازہ - کہے - لگڑالی
عطسہ - چھینک - آروغ - ڈکار	محاک - کسوٹی - جان - عیار
آخر - ہے - انجیام - تمام	انت - بات - ہے - ختم - کلام
ساکھی - اور - شاہد - ہے - گواہ	گدا - بھکاری - خیر - شاہ



٢



This book is due on the date last stamped. An over-due charge of one anna will be charged for each day the book is kept over time.

--	--	--	--

ع ٢٤٤

١٣٤٠

١٣٤٠

١٣٤٠

Date

No.

Date

No.